www.sib.ae T&C apply

نموذج طلب التمويل الشخصي Personal Finance Application Form

* All fields are mandatory * All fields are mandatory

Finance Purpose:			الغرض من التمويل:			
New Finance	Takeover Liabilities	شراء محيونية	تمویل جدید			
Additional Finance/ Liabili	ity Consolidation	تمويل إضافي / دمج المديونيات				
Finance Type:			نوع التمويل:			
Bonds Murabaha	Shares Murabaha	مرابحة الأسهم	مرابحة الصكوك			
Goods Murabaha	Service Ijarah	إجارة خدمات	مرابحة البضائع			
Commodity Murabaha /D	DMCC		مرابحة السلع / DMCC			
Covered Cards:		, sm	البطاقات المغطاة:			
رسوم السنوية: مجاناً) Smiles Titanium (Annual fee: Free)						
Smiles World (Annual fee: AED 500 - Free for Excellence Customers) درهم- مجاناً لعملاء إكسلنس) 50,000 Bonus Smiles when you spend AED 20,000 in 90 days						
Cashback Titanium (First Year: Free) AED 199 in the second year, waived when you spend AED 10,000 in previous ومن السنة الثانية ويتم الإعفاء عند إنفاق أكثر من 10,000 درهم في السنة السابقة ويتم الإعفاء عند إنفاق أكثر من 10,000 درهم في السنة السابقة						
Customer Profile:			فئة العميل:			
Salaried Customer:	Salary Transfer to SIB	ول على مصرف الشارقة الإسلامي	موظف براتب: التب مح			
	Salary Transfer to Other Bank	er Bank راتب محول على بنك آخر				
Self Employed Customer:	A/C with SIB	باب مع مصرف الشارقة الإسلامي	صاحب عمل: لحيه حس			
	A/C with Other Banks	اب مع بنك آخر	ובנס בנו			

معلومات شخصية Profile Details														
Customer Name (as in UAE Emirates ID) اسم العميل (طبقاً للموية الإِماراتية)														
Gender:	М	ale	Femal	е	Date of Birth:		DD MM YYYY	1	خ الميلاد:	نثی تاری		ذکر	الجنس:	
Marital Status:		Marri	ed	Single		0	ther:	رں:	أذ	عزب		متزوج	الحالة الإجتماعية:	
Education:		Grad	uate	Post-G	raduate	0	ther:	رں:	أذ	رىالد مىلد		رحماج	المؤهل العلمي:	
Family in UAE:		Yes		No	No. of ch	ildren	า	بناء	عدد الأ	П	محن		العائلة المقيمة في الحولة:	
Nationality				Years o	of Residency in	the l	UAE	عدد السنوات في الإمارات				الجنسية		
Passport No													رقم جواز السفر	
					Expir	y Dat	e DD MM YYYY	نتهاء /	تاريخ الا					
UAE Emirates ID No	0.												رقم بطاقة الهوية الإماراتية	
تاریخ الانتهاء Expiry Date DD MM YYYY														
Residence Visa No	o. (foi	r expati	riates)									(رقم تأشيرة الإقامة (للمقيمين	
					Expir	y Dat	e DD MM YYY	.نتهاء /	تاريخ الا					

1				معلومات التواصل
House / Flat No.	Building Name	اسم المبنى		رقم المبنى / الشقة
Street	Area	المنطقة		الشارع
Emirate	Nearest Landmark	أقرب علامة معروفة		الإمارة
P.O. Box	No. of Years at Current Address	عدد السنوات في العنوان الحالي		صندوق البريد
Email				البريد الإلكتروني
Mobile No.	Telephone No. (Home)	رقم هاتف المنزل	ع الهاتف المتحرك	
Telephone No. (Office)				رقم هاتف العمل
Residence location status:				الوضع الحالي للسكن:
Owned	esidence with family	قلألحاا ع	مقیم مع	ملك شخصي
Employer Provided Re	ented		إيجار	طاحب العمل
l agree to receive updates on Shar products & services through all me	jah Islamic Bank's latest offerings, edia channels.	ا الخاصة بمصرف الشارقة الإسلامي	ائل التسويقية	أوافق على استلام تحديثات الرس عبر جميع وسائل التواصل.
Yes No				لا محن

To stop this service, SMS (OPTOUT) to 6667.



لإيقاف هذه الخدمة، أرسل **(OPTOUT)** إلى **6667**.

Sharjah Islamic Bank is licensed by the Central Bank of the UAE.

* All fields are mandatory ** All fields are mandatory

Permanent Address in Your	Home Country (For expartiates)		العنوان الدائم في البلد الأصلي (للمقيمين)		
House / Flat No.	Building Name	اسم المبنى	رقم المبنى / الشقة		
Street			الشارع		
Area					
Nearest Landmark	earest Landmark				
City	Country	البلد	المحينة		
P.O. Box	Home Country Telephone no.	رقم هاتف المنزل	صندوق البريد		
Reference contact details in	n home country:		بيانات الاتصال لشخص كمرجع في بلدك:		
Name			الاسم		
Relation	Telephone no.	رقم الهاتف	القرابة		

Salaried Applicant						مقدم الطلب - موظف	
Type of Organization:						نوع الجهة:	
Sole-proprietor	Partr	Partnership			شراكة	ملكية فردية	
LLC/PJSC	Bran	ch of foreign comp	any		فرع لشركة أجنبية	شركة محدودة	
Free Zone company	Gove	ernment			حكومية	شركة في المنطقة الحرة	
Other (please specify):						أخرص (يرجس الذكر):	
Designation	Г	Department		فسم	الة	المسمى الوظيفي	
Employee no.	E	Employed since	DD MM YYYY	وظف منذ	مر	الرقم الوظيفي	
Building Name						اسم المبنى	
Street						الشارع	
Nearest Landmark						أقرب مكان معروف	
P.O. Box No.		Emirates		الإمارة		رقم صندوق البريد	
Office Tel. No.		Ext.		تحويلة	رقم هاتف الشركة		
Organization website address						موقع الشركة الإلكتروني	
E-mail						البريد الإلكتروني	

Friends / Relatives in UAE	الأصدقاء / الأقارب في الإمارات
Name 1	الاسم 1
Mobile No.	رقم الهاتف المتحرك
Company/Employer Name:	اسم الشركة/ المؤسسة
Office No.	رقم المكتب
Name 2	الاسم 2
Mobile No.	رقم الهاتف المتحرك
Company/Employer Name:	اسم الشركة/ صاحب العمل
Office No.	رقم المكتب

Sharjah Islamic Bank Account Details (personal and / or company)	تفاصيل الحساب في مصرف الشارقة الإسلامي (شخصية و/أو عن الشركة)
Account No.:	رقم الحساب:
Covered Card No. (If any):	رقم البطاقة المغطاة (إذا كان لديك):

Financial Details			البيانات المالية			
alary details (If salaried): Please attach salary certificate إذا كنت موظفاً): يرجى إرفاق شمادة الراتب				بيانات الدخل (إذا كنت موظفاً): يرجر		
Monthly Salary				الراتب الشهري		
Other Income	Source		المصدر	يل آخر		
Income details (If Self Em	ployed):			:(بيانات الدخل (إذا كنت صاحب عمل حر	
Sole Proprietor	Partnership		مشتركة	سسة بملكية فردية شركة/ ملكية مش		
LLC	Free Zone			منطقة حرة	ذ.م.م	
Others					أخرس	
Nature of Business					طبيعة العمل	
Monthly Income (AED)					الدخل الشهري بالدرهم	
No. of Partners	فى الشركة	نسبة الملكية ا	عدد الشركاء			

Sharjah Islamic Bank is licensed by the Central Bank of the UAE.

مصرف الشــارقة الإســلامـي SHARJAH ISLAMIC BANK

* All fields are mandatory * All fields are mandatory

Other Bankina Relation	1Ships - Please fill the below fields if asking for liability takeover	بانات ادناه في حال التقدم بطلب شراء مديونية	علاقات مع يأولو أذوب - بروانالي
Bank name	A/C No.	بەت دەن قان كا المسلم بىسب سراء سىيونىد رقم الحساب	عدمات منع بدوات الحران - يرجان منان الب اسم البنك
IBAN No.	A o no.	رسم الحساب	اسم ابنت رقم حساب الآیبان
Credit Card No. (If any)			رسم حساب الايبان رقم بطاقة الائتمان (إن وجد)
Other Liabilities:			رسم بحدثات الاستان رزن وجد) <u>تمویلات أخری:</u>
Loan/Personal Finance			
Outstanding	Installment	ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	قرض/ تمویل شخصی المنافی المتنقم
Car Finance	il Stall Herit	التسخد الشهران	لمبلغ المتبقي
Outstanding	Installment	القريبط الشرجية	تمويل السيارة
Real Estate/Home Fina		القسط الشهري	صِمْتِهُمُا خَلَيْمُا لِمُتَامِّعُ الْمُحَالِّةِ لَا الْمُحَالُّةِ الْمُحَالُّةِ الْمُحَالُّةِ الْمُحَالُّةِ ا
-	Installment	. * 11 1 - * 11	تمویل عقاري/ منزل
Outstanding Other Finance	instaliment	القسط الشهري	لمبلغ المتبقي
	to shallon and		مويلات أخرى
Outstanding	Installment	القسط الشهري	لمبلغ المتبقي
- 1	. I a vi		
Bank name	A/C No.	رقم الحساب	سم البنك
IBAN No.			قم حساب الآيبان
Credit Card No. (If any)			قم بطاقة الائتمان (إن وجد)
Other Liabilities:			نمویلات أخرى:
Loan/Personal Finance	9		قرض/ تمویل شخصي
Outstanding	Installment	القسط الشهري	يمتبتماا خلبما
Car Finance			نمويل السيارة
Outstanding	Installment	القسط الشهري	المبلغ المتبقي
Real Estate/Home Fina	ince		نمویل عقاري/ منزل
Outstanding	Installment	القسط الشهري	يمقبتماا خلبما
Other Finance			نمويلات أخرى
Outstanding	Installment	القسط الشهري	ريقبتماا خلبماا
Bank name	A/C No.	رقم الحساب	سم البنك
IBAN No.			ِقم حساب الآيبان
Credit Card No. (If any)			قم بطاقة الائتمان (إن وجد)
Other Liabilities:			تمویلات أخرى:
Loan/Personal Finance	•		قرض/ تمویل شخصی
Outstanding	Installment	القسط الشهري	لمبلغ المتبقي
Car Finance			نمويل السيارة
Outstanding	Installment	القسط الشهرى	سقبتماا خلبما
Real Estate/Home Fina	ince	"	
Outstanding	Installment	القسط الشهرى	سقبتماا خلبما
Other Finance		# ·	 نمویلات أخرى
Outstanding	Installment	القسط الشهرى	لمبلغ المتبقى
		* *	<u> </u>
Bank name	A/C No.	رقم الحساب	سم البنك
IBAN No.			
Credit Card No. (If any)			رقم بطاقة الائتمان (إن وجد)
Other Liabilities:			ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
Loan/Personal Finance	9		<u>صویحت ،حرن.</u> قرض/ تمویل شخصی
Outstanding	Installment	ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	لمبلغ المتبقى المبلغ المتبقى
Car Finance		استست السيبيوني	تمو يل السيارة ت مويل السيارة
Outstanding	Installment	القسط الشهرس	
Real Estate/Home Fina		பாயார் இது இது இது இது இது இது இது இது இது இது	لمبلغ المتبقي
Outstanding	Installment	^ ^A .II	نمویل عقاري/ منزل
	matum (IDH)	القسط الشهري	المبلغ المتبقي
Other Finance	In admillion on the	•	نمویلات أخرس
Outstanding	Installment	القسط الشهري	المبلغ المتبقي

Months

Request to Purchase and Promise to Purchase Through Murabaha In relation to my Personal Finance application and related enclosed Rules and Principles, kindly approve my finance request to buy through Murabaha and I undertake to purchase the "Asset" after it has been acquired by the Bank or who act on behalf of them in accordance with the below details and through a Murabaha deal based on an offer (Offer to Sell Through Murabaha) presented by the Bank and sent to my email address: Asset description: Cost in AED, (as approved by the Bank and defined in the "Offer to Sell Through Murabaha") Selling amount: consists of cost + profit (Offer to Sell Through Murabaha) Murabaha tenure:

عِن طريق المرابحة وإننى أعد بشراء "الأصل" بعد تملك المصرف له وذلكِ وفقاً للتفاصيل المذكورة أَدنَّاه مَن خَلالٌ إبرام ّ الْمرأَبحة بإيجاب وقبولٌ يتم تبادلهما بينُ الطرفين أو ّ من ينوب عنهما. ويرسَّل

بالإشارة إلى طلبي للحصول على التمويل الشخصي والقواعد والمبادئ المتعلقة به والمرفقة مع

...... درهم، (المبلغ الذي يوافق عليه المصرف ويحدد في "عرض البيع عن طريق المرابحة")

سعر البيع: والمكون من التكلفة + الربح (سيتم تحديده في "عرض البيع عن طريق المرابحة")

فترة المرابحة:(اشهر)

أفوض المصرف باسترداد شهادات الصكوك الوطنية/ بيع السلع.

أختار الاحتفاظ بشهادات الصكوك الوطنية/ السلع دون استرداد.

طلب ووعد بالشراء عن طريق المرابحة

إلى بريدي الإلكُتروني:

الطّلب، يرْجِي الموافقة على منحى تمويلاً لشراء

تعتبر الملاحق التالية جزء من هذا العقد • خطاب الموافقة على التمويل

نموذج خيار العدول

إخلاء المسِؤولية: في حال اختيار العميل الاحتفِاظ بشمادات الصكوك الوطنية، سيتم تطبيق شروط وأحكام شركة الصكوك الوطنية على أي عملية استرداد مستقبلية شهادات الصكوك الوطنية دات الصلةُ.

Applicant Declaration & Signature

redemption process of the related bonds.

Finance Approval Letter Cooling off form

I, the applicant(s), undertake and agree on the following:

The below annexures are considered part of this contract

أتقدم بالطلب هذا وأقر و أوافق على:

1 The information and documents enclosed with this application are correct, will become part of Sharjah Islamic Bank's records and may not be returned to me. I hereby authorize Sharjah Islamic Bank to verify any information contained in this application from whatever source it may consider appropriate.

I authorize the Bank to redeem the bonds/ Sell the commodity.

Disclaimer: In case the customer opted to maintain the bonds then,

National Bonds corporation terms and conditions will apply to any future

I opt to maintain the bonds/commodity without redemption.

SIB accessing my credit information from Al Etihad Credit Bureau (AECB). The information received by Sharjah Islamic Bank shall be used solely for the purpose of having the finance.

3 I, irrevocably and unconditionally, authorize Sharjah Islamic Bank to get/avail my bank statements from all other financial institutions and/or other banks within UAE and/or to use and verify the credit information and/or any other financial information received by the Bank itself and/or such contacted references, financial institutions, banks, debt collection agencies, credit bureaus, and/or any other person and/or entity discloses to the Bank with any information and/or any relevant documents are requested about me in its possession.

4 | Lunderstand that if | fail to pay any instalment on its due date, the Bank shall, if so requested by me, donate 1% maximum 210 AED for each outstanding unpaid instalment, deposited in the charity account after deducting all actual direct collection costs and taxes incurred by the Bank as a result of late payment. The donation amount is spent under the supervision of the Bank's Internal Sharia Supervision Committee, and is not included to the Bank's assets, nor benefited by the Bank. The customer is considered as a procrastinator unless it proves otherwise.

5 The deduction of all direct actual costs of collection and taxes incurred by the Bank from the amount of the donation obligation shall not affect the right of the Bank to take any legal action against the Customer in case of its failure to pay the due instalments on time.

6 Sharjah Islamic Bank is entitled, at its absolute discretion, to accept or reject this application.

إقرار مقدم الطلب

مصرف الشارقة الإسلامي. هو جهة مرخصة من قبل مصرف الإمارات المركزي.

أَ ۗ أَنَ المَعلومات والمستندات المرفقة مع هذا الطلب صحيحة وسوف تصبح جزءاً من سجلات المصرف وليس لي الحق في طلب اعادتها، وأفوض مصرف الشارقة الإسلامي للتحقق من أية معلومات واردة في هذا الطلب من أي مصحر قد يعتبره مناسباً.

 عيام مصرف الشارقة الإسلامي بالحصول على التقرير الائتماني الخاص بي من الاتحاد
 المعلومات الائتمانية (AECB) حيث سيتم استخدام المعلومات الائتمانية التي يحصل عليها مصرف الشارقَة الإسلامي لغرض الحصول على التمويل.

3 أنا، وبدون رجعة ودون قيد أو شرط، أفوض مصرف الشارقة الإسلامي بالحصول علم/الاستفادة من كشف حسابك/حساباتي من جميع المؤسسات المالية الأخرى و/أو البنوك الأخرى داخل الإمارات و/أو استخدام والتحقق من معلومات الائتمان و/أو أي معلومات مالية أخرى التي تلفاها المصرف نفسه و/أو تلك المراجع إلتي تم الاتصال بها، والمؤسسات المالية، والبنوك، ووكالات تحصيل الديون، ومكاتب الائتمان، و/أو أي شخص آخر و/أو إفصاح للبنك مع أي معلومات و/أو أي مستندات ذات صلة مطلوبة عني في حوزتهم.

4 أتفهم أنه إذا تأخرت عن سداد أي قسط من الأقساط في تاريخ استحقاقه، فإني التزم إذا طلب المصرف مني ذلك بالتبرع بنسبة أ% بمبلغ 210 درهم كحد أقصى عن كل قسط مستحق غير مدفوع، ويودع في حساب الخيرات بعد خصم كافة التكاليف الفعلية المباشرة للتحصيل والضرائب التي تكبدها المصرف نتيجة للتأخر في الدفع، ويتم صرفه تحت إشراف لجنة الرقابة الشرعية الداخلية للمصرف، ولا يضم إلى أصول المصرف ولا ينتفع به، ويُعَدُّ العميل بتخلفه عن السداد مماطلاً ما لم يُثبِت عكس ذلك.

5 لا يؤثر خصم كافة التكاليف الفعلية المباشرة للتحصيل والضرائب والتي يتكبدها المصرف من مبلغ الالتزام بالتبرع في حقّف في اتخاذ أي إجراءات قانونية ضد العميل في حال تخلفه عن سداد الأقساط المستحقة في موعدها.

وقد المصرف الشارقة الإسلامي وفقاً لتقديره المطلق قبول أو رفض هذا الطلب.

Sharjah Islamic Bank is licensed by the Central Bank of the UAE

www.sib.ae

Page 04

تطبق الشروط والأحكام www.sib.ae



* All fields are mandatory *جميع الحقول إلزامية

Applicant Declaration & Signature

اقرار مقدم الطلب

- 7 To abide by the rules & procedures of this product.
- 8 Pay the applicable fee(s) when requested by Sharjah Islamic Bank.
- 9 I accept and acknowledge that if I pay all my obligations arising from the transaction, the bank is under no obligation to return the cheques provided at first, in case of early Settlement, the provided cheques will be returned back within 7 working days of the settlement date.
- 10 Open the necessary account(s) with Sharjah Islamic Bank.
- 11 Sign Murabaha contract upon request by Sharjah Islamic Bank
- 12 I acknowledge that any payable fees or charges shall be credited to the designated bank account of Sharjah Islamic Bank.

13 I also promise to purchase/rent the asset whose details are mentioned in my request above after Sharjah Islamic Bank purchases/leases it and takes legal possession of it to transfer the risk, in accordance with the

terms and conditions of the Murabaha/Ijara sale contract that will be concluded between us if the financing is approved.

This is in exchange for a total sale/lease price equal to what the asset paid to the bank in addition to a profit/rental Rate calculated according to the percentage that will be agreed upon in the Murabaha/Ijara contract. To this end, I undertake to pay you an Daman Jeddiya amount when Sharjah Islamic Bank requests it in cash or debit from my/our account with Sharjah Islamic Bank, provided that it is deducted from the

sale/rental price.

Therefore, if I breach this promise after the bank has purchased and owned the asset, I will bear all actual losses incurred by Sharjah Islamic Bank due to this breach. Sharjah Islamic Bank also has the right to seek compensation for any actual damages it has suffered as a result of this breach..

Clauses related to Bonds / Commodity Murabaha: In case my Finance application is approved, and the Bonds/Commodity related to this finance application that are purchased from Sharjah Islamic Bank by the way Murabaha, are transferred into my name:

14 I irrevocably authorize Sharjah Islamic Bank or any other agent appointed by me to redeem/Sell the same Bonds/Commodity, and in the event that I wish to keep the Bonds/Commodity in my name with, then the redemption/Selling process is subject to the regulations and policies of the original seller.

15 I irrevocably authorize the Agent appointed by me to redeem/sell the same Bonds/commodity, and transfer the redemption/ selling proceeds to be transferred to my account with SIB or any other account as agreed upon, after deducting any relevant expenses.

16 I authorize the Bank, to hold an amount from the redemption/selling proceeds of the Bonds/Commodity, purchased from the bank by way of Murabaha, to settle my liabilities with the bank and deposit the remaining amount of the redemption/selling proceeds in my SIB account, that is in case the purpose of the finance is to settle my liabilities with Sharjah Islamic Bank. But in case the purpose of the application is to settle my liabilities with another bank/other banks, I authorize the bank to settle these liabilities by deducting the amount from the redemption/selling proceeds of the Bonds/Commodity purchased from the bank by way of Murabaha. In addition, I authorize the bank to hold any remaining amount of the redemption/selling proceeds until my salary is transferred to the Bank in accordance with paragraph 17 below.

17 I undertake to transfer my salary to Sharjah Islamic Bank within 75 days from the date of the Murabaha execution and in case I fail to transfer my salary within this period, I authorize Sharjah Islamic Bank to settle my liabilities due to it from any amounts available in my account(s) with it, irrespective whether credited before or after signing this application, and that the Bank shall have the right to take all legal and judicial procedures against me.

In witness whereof the above and with the intention to be bound legally and sharia wise by these terms and conditions, I sign here below:

- الالتزام بالقواعد والإجراءات المعمول بها في هذا المنتج.
- دفع الرسوم المطبقة عند طلبها من قبل مصرف الشارقة الإسلامس.
- اقبل بأنه في حال قيامي بالسداد المبكر لكافة التزاماتها الناشئةِ عن المعاملة فإنه سيتم ا منظم به حالين من منطقة التربية المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة أيام عمل من تاريخ السداد. استرداد الشيكات المؤجلة التن تم تقديمها كضمان للتمويل خلال سبعة أيام عمل من تاريخ السداد. و في حال عدم مرادعة المصرف لاستلام هذه الشيكات فسيتم إلغائها حسب إجراءات المصرف.
 - 10 فتح الحساب/ الحسابات اللازمة مع مصرف الشارقة الإسلامس.
 - توقيع عقد المرابحة الخاص بالتمويل عند طلب مصرف الشارقة الإسلامس.
- 12_ أقر بأن أية مصاريف أو رسوم مستحقة الدفع في الحساب المصرفي المحدد في مصرف

13 كما أعد بشراء/ واستئجار الأصل المبين تفاصيله في طلبي أعلاه بعد شراء/إستئجار مصرف الشارقة الإسلامي له وقبضه القبض الشرعي الناقل للضمان وذلك بموجب أحكام وبنود عقد بيع المرابحة/إجارة الذي سيبرم بيننا حال تمت الموافقة على التمويل، وذلك مقابل سعر بيع المرابحة/إجارة الذي سيبرم بيننا حال تمت الموافقة على التمويل، وذلك مقابل سعر بيع اسرائية الجاري المتاري سيبرم بينه فان ملك المصرف بالإضافة إلى ربح يحتسب وفقا للنسبة التي إجمالي/استجار يساوي ما قام به الأصل على المصرف بالإضافة إلى ربح يحتسب وفقا للنسبة التي كضمان جدية عند طلب مصرف الشارقة الإسلامي ذلك نقدا أو خصما من حسابي/حسابنا لدى مصرف الشارقة الإسلامي على أن يتم خصمه من سعر البيع/استئجار وعليه فإنه في حال إخلاله بمذا الوعد بعد شراء وتملك المصرف للأصل، فإنتي أتحمل كافة الخسائر الفعلية التي يتكبدها مُصرِفٍ الشارقة الإِسُلاَمي بسبب هذا الإخلال. كما يحّق لمصّرف الشارقة الإِسلامي طلبُّ التعويض عن أية أضرار فعليةً لحقت به من جراء هذًا الإخلال.

<mark>البنود المتعلقة مرابحة الصكوك / السلع:</mark> في حالة موافقة المصرف على طلبي الخاص بتمويل الصكوك / السلع الخاصة بطلب التمويل هذا والتي يتم شراؤها من قبل مصرف الشارقة الإسلامي عن طريق المرابحة وتحويلها باسمي:

14 أفوض مصرف الشارقة الإسلامي أو أي وكيل آذر عينته بشكل غير قابل للنقض لاسترداد / بيع هذه الصكوك / السلع، وفي حال رغبت في الاحتفاظ بالصكوك / السلع باسمي، فإن عملية الاسترداد / البيع هي وفقًا لوائح وسياسات البائع الأصلي.

15 أفوض الوكيل الذي عينته بشكل غير قابل للنقض لاسترداد / بيع هذه الصكوك / السلع، وتحويل عائدات الاسترداد / البيع إلى حسابك لدى مصرف الشارقة الإسلامي أو أي حساب آخر على النحو المتفق عليه، بعد خصم أي نفقات ذات صلة.

16 أفوض المصرف بحجز مبلغ من حصيلة استرداد / بيع الصكوك / السلع التي اشتريتها منكم عن طريق المرابحة، لسداد التزماتي لدى المصرف وإيداع المبالغ المتبقية من حَصيلة الاسترداد / عن حرب يسابين المرابطة المرافقة وذا لله المرافقة المرابطة المرابطة المرابطة المسابين المرابطة المسرف الشارقة الشارقة الشارقة والشارقة من حال تضمن طلب التمويل سداد التزامات لدى بنك/بنوك أخرى، فإنى أقوض المصرف بسداد تلك الالتزامات خصماً من حصيلة استرداد / بيع الصكوك / السلع التي اشتريتها منكم عن طريق المرابحة. بالإضافة إلى ذلك، أفوض المصرف بالاحتفاظ بأي مبلغ متبقى من عائدات الاسترداد / البيع حتى يتم تحويل راتبي إلى المصرف وفقًا للفقرة 17 أدناه.

17 أتعهد بتحويل راتبي إلى مصرف الشارقة الإسلامي في مدة أقصاها ِ75 يومًا من تاريخ تنفيذ المرابحة وفَى حَالَةٌ عُدَم ۗ أَلتَزَامِي بُتحويل الراتبُ خِلال فِّي هُذِه الفترة ، أَفُوضٌ مصرفُ الشارقة السلامي بتسوية التزاماتي المستحقة عليه من أي مبالغ متوفرة في حسابي (حساباتي) مـّـهـ ، بعُص النظر عما إذا كان قد تم إيداعه قبل أو بعد توقيع هذا الطلب ، وأن للمصرف الحق في اتخاذ جميع الإجراءات الفانونية والإجراءات القضائية تجاهي.

وإشهاداً على ما تقدم ورغبة منى فى الالتزام شرعاً وقانوناً بهذه الشروط والأحكام والوعد فإننى أوقع هنا أدناه:

Applicant name & signature

Date | DD | MM | YYYY |

Sharjah Islamic Bank is licensed by the Central Bank of the UAE.

T&C apply

www.sib.ae

اسم وتوقيع مقدم الطلب:

التاريخ|يوم|شمر| سنة|

مصرف الشارقة الإسلامي. هو جمة مرخصة من قبل مصرف الإمارات المركزي.

I hereby choose to waive my right to the cooling-off period option اسم وتوقيع مقدم الطلب: Applicant name & signature التاريخ|يوم|شمر| سنة| Date | DD | MM | YYYY |

Back Office Authorization (Al Wakeel): With reference to my "Personal Finance" application submitted to Sharjah Islamic Bank (SIB) and the terms and conditions of Murabaha I, the undersigned	تفويض باك اوفيس (الوكيل) بالإشارة إلى طلب التمويل الشخصي الذي تقدمت به إلى مصرف الشارقة الإسلامي وشروط وأدكام المرابحة المرتبطة بالتمويل، أنا الموقع أدناه
having address in P.O Box, in the Emirate of	وعنواني ص.بمني إمارةمني إمارة
United Arab Emirates, and in my personal capacity authorize M/s. Back office FZ-LLC, located in the Emirate of Dubai, Bldg. 4, Ground Floor - G01, to undertake the following tasks:	الإمارات العربية المتحدة، وبصفتي الشخصية أوكل السادة شركة باك أوفيس المنطقة الحرة - ذ م م، وعنوانها في إمارة دبي، المبنى رقم 4، الطابق الأرضي- GO1، وذلك للقيام بالمهام التالية:
1 Acceptance of purchase of that Asset from SIB through Murabaha, and accept the ownership of the Asset, on my behalf, on my name.	1. قبول شراء الأصل من مصرف الشارقة الإسلامي عن طريق المرابحة، وقبول ملكية ذلك الأصل لصالحي ونيابة عني.
2 Sell the Asset and transfer ownership to the buyer's name and deposit of the sales price in my account with SIB.	 عند الأصل وتحويل ملكيته إلى المشتري بإيداع ثمن البيع في حساب لدى مصرف الشارقة الإسلامي.
The agent has the right to delegate all or part of its powers above to a natural or legal person. The agent may agree with the bank for settlement or cancellation of Murabaha debt.	للوكيل الحق في تفويض كل أو بعض من صلاحياته الممنوحة له أعلاه إلى أي شخص طبيعي أو إعتباري، للوكيل الإتفاق مع المصرف على تسوية أو الغاء المرابحة.
Life Takaful Please select one of the below three approved Takaful providers who will provide life Takaful coverage during the lifecycle of the finance.	<mark>التكافل:</mark> الرجاء اختيار واحد من مزودي التكافل على الحياة الذين سيوفرون التغطية التكافلية خلال فترة عمر التمويل.
ADNT Sukoon Watania	أبوظبى الوطنية للتكافل سكون الوطنية للتكافل
The life Takaful covers outstanding balance in case of death or permanent total disability during the lifecycle of the finance, To know the pricing and the details please visit: https://www.sib.ae/en/life-takaful-insurance-policy or the Takaful provider website	يوفر التكافل الغطاء للرصيد القائم لدى مصرف الشارقة الإسلامي في حالة الوفاة أو العجز الدائم خلال فترة عمر التمويل، للاطلاع على الأسعار وباقي التفاصيل الرجاء زيارة: https://www.sib.ae/ar/life-takaful-insurance-policy أو الموقع الالكتروني لمزودي الخدمة.
Warning: If you don't inform us of the choice of a provider within a reasonable period of time, Sharjah Islamic Bank has the right to choose an Takaful provider from the above mentioned list	تحذير: إذا لم تخبرنا باختيار مقدم الخدمة فى غضون فترة زمنية معقولة ، يحق لمصرف الشارقة الإسلامي أختيار مقدم خدمة التكافل من القائمة المذكورة أعلاه
Cooling Off Appendix: • Customer has the right to a Cooling-off-Period (5 complete business	ملحق خيار العدول: •

- days) at time of signing a Approval letter for availing any Product or Service (fulfilling the transaction), and customer may contact the bank Call Centre on 06 5999999 or visit any of the bank branches if he/she decides to cancel the Product and/or Service, and accordingly, the bank will refund any related Fees and direct costs already incurred by the
- Customer will have additional time to conduct due diligence and may choose to consult other persons including a lawyer or any advisor in order to make an informed decision. By the 6th business day, the customer must decide to sign or reject or negotiate an amendment to any of the contract clauses or otherwise the contract/transaction may be in force in accordance with its terms and conditions.
- The provisions of the privacy policy available on the bank website also applies to this document
- The customer hereby understands that in case of waiver to use the right to the cooling off option, The customer hereby understands that in case of waiver to use the right to the cooling off option, it not become possible to rescind /cancel.
- Should the customer choose to utilize the Cooling-Off Period, the Bank will proceed with documents preparation or booking of the facility only after the stipulated Cooling- Off Period has expired.
- The customer acknowledges and agrees that he/she has been informed of the cooling-off period option which provides the right to cancel the financing contract within five (5) business days and understands his/her right and chooses to
- I hereby choose to use my right to the cooling-off period option

ملد يرتبط بأيّ منتج أو خدمة (تنفيذ المعامِلة)، حيث يمكن للعميل التواصل مع مركز الاتصال بالمصرفِ عِيْن الرقمُ 065999999 أو زيارة أبي من قروع المصرف وذلك في حالَ قرر الثاء طلب المنتج أو علم الرقمُ 1949 مناطقة على المصرف برد أبي رسوم ذات صلة وتكاليف مباشرة يتكبدها العميل بالفعل.

- سيكون لدى العميل الوقت الإضافي لإجراء البحث الكافي وقد يختار استشارة أشخاص آخرين بما في ذلك محام أو أي مستشار من أجل اتخاذ قرار مستنير. بحلول يوم العمل السادس، يجب على العميل أن يقرر توقيع أو رفض أو التفاوض على تعديل أي من بنود العقد، وإلا فسيكون العقد/المعاملة سارية المفعول وفقًا للشروط والأحكام.
- تسري أحكام سياسة الخصوصية المتاحة على موقع المصرف الإلكتروني على هذه الوثيقة.
- يتفهم العميل أنه، حال اختيار التنازل عن استخدام الحق في خيار العدول ، فلن يكون ممكناً إلغاء المنتج/الخدمة خلال فترة خيار العدول المنصوص عليهاً.
- إذا اختــار العميــل الاستفادة مــن خيــار العدول، فلن يباشر المصرف في إعــداد المستندات و / أو إجراء القيود المحاسبية للخدمة أو المنتج إلا بعــد انتهــاء فتــرة خيــار العدول المنصوص عليهــا.
- يقر المتعامل ويوافق بأنه تم إعلامه بحقه في خيار العدول الذي يمنحه الحق في فسخ عقد التمويل خلال خمسة (5) أيام عمل كاملة وبأنه يفهم حقه وأنه قد اختار بموجبه ما يلي:

العدول	خیار ا	في	حقي	استخدام	ختار

أختار التنازل عن استخدام حقي في خيار العدول

T&C apply www.sib.ae



مصرف الشارقة الإسلامي. هو جمة مرخصة من قبل مصرف الإمارات المركزي.

تطبق الشروط والأحكام www.sib.ae

مصرف الشـــارقة الإســـلامي SHARJAH ISLAMIC BANK

* All fields are mandatory * All fields are mandatory

For Bank use only					لاستعمال المصرف فقط
Required Finance Details:					بيانات التمويل المطلوب:
Transaction/ Purchase amour	nt (AED)				مبلغ التمويل المطلوب (درهم)
Proposed Profit Rate		(%)	(%)		نسبة الأرباح المطلوبة
Total DSR		(%)	(%)		نسبة المديونية للدخل
Details of Securities:					بيانات الضمانات:
Salary transfer	Security Cheque			شیك ضمان	راتب محول
PDC's	Others			أخرى	شيكات أقساط مؤجلة
Branch Comments:					ملاحظات الفرع:
Branch					الفرع
SSO / DSA Name					اسم موظف خدمة العملاء/ المبيعات
Signature					التوقيع
		Date: DD MM YYY	التاريخ: ٢		
Branch / Sales Manager Name)				اسم مدير الفرع/ المبيعات
Signature					التوقيع
		Date: DD MM YYY	التاريخ: Y		
RCD Remarks:					ملاحظات دائرة ائتمان الأفراد:
Received by RCD Staff				ان / الافراد	تم استلامه من قبل مسؤول دائرة ائتما
Signature					التوقيع
		Date: DD MM YYY	التاريخ: Y		
Application Ref. No.					ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ



Preferred language:

Sharjah Islamic Bank is licensed by the Central Bank of the UAE.

www.sib.ae T&C apply

English

نموذج طلب البطاقات المغطاة **Covered Card Application Form**

العربية

اللغة المفضلة:

* All fields are mandatory *جميع الحقول إلزامية

Type of Card Requested:		نوع البطاقة
Smiles Titanium (Annual fee: Free)	(ES)	سمایلز تیتانیوم (الرسوم السنویة: مجاناً)
Smiles World (Annual fee: AED 500 - Free for Excellence Customers) 50,000 Bonus Smiles when you spend AED 20,000 in 90 days	(ES) ASIB	سمايلز وورلد (الرسوم السنوية: 500 درمم- مجاناً لعملاء إكسلنس) احصل على 50,000 نقطة سمايلز مجاناً عند انفاق 20,000 درمم خلال 90 يوم
Cashback Titanium (First Year: Free) AED 199 second year, waived when you spend AED 10,000 in previous year	SID SID	الاسترداد النقدي تيتانيوم (السنة الأولى: مجاناً) 199 درهم في السنة الثانية ويتم الإعفاء عند إنفاق أكثر من 10,000 درهم في السنة السابقة
Please write Cardholder name in English as it is to appear on the card, using no more than 20 capital letters and spaces		يرجى كتابة اسم المستفيد من البطاقة كما يجب أن يظهر على البطاقة باللغة الإنجليزية، بما لا يزيد عن 20 حرفا أو خانة.

Monthly Card Payment					بيانات تسديد مستحقات البطاقة
SIB Account no./IBAN:				قم الحساب الحولي:	رقم حساب مصرف الشارقة الإسلامي/
Account type:	Current	Savings	توفير	جارى	نوع الحساب:
Direct Debit for monthly payment:	Full	5%	%5	المبلغ كامل	الخصم المباشر للدفعة الشهرية:

Supplemento	ıry card 1			طلب البطاقة الإضافية 1
Title:				اللقب:
Mr.	Miss.	Mrs.	Other	السيد السيحة الآنسة أخرى
Full Name (as	in UAE Emirates II	o)		اسم العميل (طبقاً للهوية الإماراتية)
Date of Birth:	DD MM YYY	Y		تاریخ المیلاد: یوم شهر سنة
Relationship	with applicant:			العلاقة مع حامل البطاقة الأساسية:
Spouse	Son	Daughter	Brother	الزوج/الزوجة الإبن الإبنة الأخ
Sister	Father	Mother		الأخت الأب الأم
Rease write Cardholder name in English as it is to appear on the card, using no more يرجى كتابة اسم المستفيد من البطاقة كما يجب أن يظهر على البطاقة باللغة الإنجليزية. بما لا يزيد عن 20 حرفا أو خانة.				
primary covered		request to change t	rill be equal to the approved the supplementary card	*سيكون حد البطاقة المغطاة المخصص للبطاقات الإضافية هو الحد الخاص بالبطاقة الأساسية نفسه. يمكنك طلب تغيير حد غطاء البطاقة الإضافية فص أص وقت من خلال التطبيق الرقمس لمصرف الشارقة الإسلامي

Supplement	ary card 2					ية 2	طلب البطاقة الإضاف
Title:							اللقب:
Mr.	Miss.	Mrs.	Other	أخرى	الآنسة	السيحة	السيد
Full Name (d	s in UAE Emirate	es ID)				موية الإماراتية)	اسم العميل (طبقاً للم
Date of Birth: DD MM YYYY							
Relationship	with applicant	:				لاقة الأساسية:	العلاقة مع حامل البح
Spouse	Son	Daughter	Brother	الأخ	الإبنة	الإبن	الزوج/الزوجة
Sister	Father	Mother			الأم	الأب	الأخت
Please write Cardholder name in English as it is to appear on the card, using no more برجى كتابة اسم المستقيد من البطاقة كما يجب أن يظمر على البطاقة باللغة الإنجليزية، than 20 capital letters and spaces							
primary cover		may request to change t	rill be equal to the approved he supplementary card	خاص بالبطاقة الأساسية نفسه. طبيق الرقمي لمصرف الشارقة			

* All fields are mandatory *جميع الحقول إلزامية

Request to Purchase and Promise to Purchase Through Murabaha	طلب ووعد بالشراء عن طريق المرابحة		
In relation to my Covered Card application and related enclosed Rules and Principles, kindly approve my finance request to buy	بالإشارة إلى طلبي للحصول على البطاقة المغطاة والقواعد والمبادئ المتعلقة بها والمرفقة مع الطلب ، يرجى الموافقة على منحي تمويلاً لشراء		
through Murabaha and I undertake to purchase the "Asset" after it has been acquired by the Bank or who act on behalf of them in accordance with the below details and through a Murabaha deal based on an offer (Offer to Sell Through Murabaha) presented by the Bank and sent to my email address:			
Asset description:	• وصف الأصل المبيع:		
Cost in AED (as approved by the Bank and defined in the "Offer to Sell Through Murabaha")	• التكلفة: (المبلغ الذم، يوافق عليه المصرف ويحدد فم، "عرض البيع عن طريق المرابحة")		
Monthly Profit rate:	• نسبة الربح الشهرية:		
Selling amount: consists of cost + profit (Offer to Sell Through Murabaha)	• سعر البيع: والمكون من التكلفة + الربح (سيتم تحديده في "عرض البيع عن طريق المرابحة")		
Murabaha tenure: 10 years (120 monthly installments)	• فترة المرابحة: 10 سنوات (120 دفعة شمرية)		
The below annexures are considered part of this contract Cooling off form	تعتبر الملاحق التالية جزء من هذا العقد • نموذج خيار العدول		
Applicant declaration	إقرار مقدم الطلب		
l, the applicant, undertake and agree the following:	أنا مقدم الطلب، أقر وأوافق على ما يلي:		
1 The information and documents enclosed with this application are correct, will become part of Sharjah Islamic Bank's records and may not be returned to me. I hereby authorize Sharjah Islamic Bank to verify any information contained in this application from source it may consider appropriate.	1 أن المعلومات والمستندات المرفقة مع هذا الطلب صحيحة وسوف تصبح جزءاً من سجلات المصرف وليس لي الحق في طلب اعادتها، وأفوض مصرف الشارقة الإسلامي للتحقق من المعلومات الواردة في هذا الطلب من أي مصدر قد يعتبره مناسباً.		
2 Sharjah Islamic Bank accessing my credit information from Al Etihad Credit Bureau (AECB). The information received by Sharjah Islamic Bank shall be used solely for the purpose of having the card.	 قيام مصرف الشارقة الإسلامي بالحصول على التقرير الائتماني الخاص بي من الاتحاد للمعلومات الائتمانية (AECB) حيث سيتم استخدام المعلومات الائتمانية التي يحصل عليها مصرف الشارقة الإسلامي لغرض الحصول على البطاقة. 		
3 I, irrevocably and unconditionally, authorize Sharjah Islamic Bank to get/avail my bank statements from all other financial institutions and/or other banks within UAE and/or to use and verify the credit information and/or any other financial information received by the Bank itself and/or such contacted references, financial institutions, banks, debt collection agencies, credit bureaus, and/or any other person and/or entity discloses to the Bank with any information and/or any relevant documents are requested about me in its possession.	3 أنا، وبدون رجعة ودون قيد أو شرط، أفوض مصرف الشارقة الإسلامي بالحصول على/الاستفادة من كشف حسابي/حساباتي من جميع المؤسسات المالية الأخرى و أو البنواف الأخرى داخل الإمارات و/أو استخدام والتحقق من معلومات النون و/أو أي معلومات مالية أخرى التي تلقاما الصحرف نفسه و/أو تلك المراجع التي تم الاتصال بها، والمؤسسات المالية، والبنوك، ووكالات تحصيل الديون، ومكاتب الائتمان، و/أو أي شخص آخر و/أو إفصاح للمصرف مع أي معلومات و/أو أي مستندات ذات الصلة مطلوبة عنى في حوزته.		
4 I understand that if I fail to pay the covered card payment on its due date, the Bank shall, if so requested by me, donate AED 236.25 for each unpaid payment and deposited in the charity account after deducting all actual direct collection costs and taxes incurred by the Bank as a result of late payment. The donation amount is spent under the supervision of the Bank's Internal Sharia Supervision Committee, and is not included to the Bank's assets, nor benefited by the Bank. The customer is considered as a procrastinator unless it proves otherwise.	4 أتفهم أنه إذا تأذرت في سداد دفعة البطاقة المغطاة في تاريخ استحقاقها، فإنى التزم إذا طلب المصرف منى ، بالتبرع بمبلغ 236.25 درهقا إماراتيا عن كل دفعة شهرية غير مدفوعة ويودع في حساب الخيرات بعد خصم كافة التكاليف الفعلية المباشرة للتحصيل والخيرائب التي تكبدها المصرف نتيجة للتأخر في الدفع، ويتم صرفه تحت إشراف لجنة الرقابة الشرعية الداخلية للمصرف، ولا يضم إلى أصول المصرف ولا ينتفع به، ويُعَّدُ العميل بتخلفه عن السداد مماطلاً ما لم يُثبِت عكس ذلك.		
5 The deduction of all direct actual costs of collection and taxes incurred by the Bank from the amount of the donation obligation shall not affect the right of the Bank to take any legal action against the Customer in case of its failure to pay the due amounts on time.	5 لا يؤثر خصم كافة التكاليف الفعلية المباشرة للتحصيل والضرائب والتي يتكبدها المصرف من مبلغ الالتزام بالتبرع في حقه في اتخاذ أن إجراءات قانونية ضد العميل في حال تخلفه عن سداد دفعة البطاقة المستحقة في موعدها.		
6 I acknowledge that any payable fees or charges shall be credited to the designated bank account of Sharjah Islamic Bank	 أقر بأن أية مصاريف أو رسوم مستحقة الدفع في الحساب المصرفي المحدد في مصرف الشارقة الإسلامي . 		
7 Pay the applicable fee(s) when requested by Sharjah Islamic Bank.	7 حفع الرسوم المطبقة عند طلبها من قبل مصرف الشارقة الإسلامي.		
8 Sharjah Islamic Bank is entitled, at its absolute discretion, to accept or reject this application.	8 يدق لمصرف الشارقة الإسلامي وفقاً لتقديره المطلق قبول أو رفض هذا الطلب.		
9 To abide by the rules & procedures of this product.	9 الالتزام بالقواعد والإجراءات المعمول بها في هذا المنتج.		
10 Open the necessary account(s) with the Bank.	10 فتح الحساب / الحسابات اللازمة مع المصرف.		
Applicant name & signature	اسم وتوقيع مقدم الطلب:		
Date DD MM YYYY	التاريخ يوم شمر سنة		

Sharjah Islamic Bank is licensed by the Central Bank of the UAE.

* All fields are mandatory * بميع الحقول إلزامية

1 Rules and Principles Related to Murabaha

- $1\,$ The Customer requests the Bank to purchase the Asset and promises the Bank to buy that Asset from the Bank after the Bank has possessed it.
- 2 The Bank sells the Asset to the Customer who promised to buy it, at the Sale Price.
- 3 Upon the sale of the Customer Asset or who act on behalf of him/her, the Customer will sell the Asset, directly or through a third party, and the Sale Proceeds shall be transferred into the Customer's Wakala Investment Account opened with the Bank.
- 4 The Customer may utilize the Sale Proceeds in the manner agreed, provided that the customer during the period of Murabaha redeposits in his/her Wakala investment Account on the Due Date and on monthly basis an amount that is not less than 5% of the utilized amount or AED 100, whichever is higher, till all utilized amounts are settled. The Customer shall continue to make the Payments Due till all utilized amounts are settled and in case he/she fails to make any of the Payments Due, then all Murabaha Installments and Payments Due, referred to these terms, shall fall due immediately. The Bank has the rights to take any legal action to recover its dues.
- 5 In case the Customer fails to make any of the Payments Due, the Bank has the right to debit funds from any of the Customer's accounts held with the Bank including, but not limited to, any Investment Account or Deposit, Fixed Deposits, Current Accounts, Savings Accounts, etc., irrespective of the opening date of such accounts.
- 6 The Bank has the right, at any time, to liquidate any Investment Account or Term Deposit to settle any outstanding amount. The Customer shall pay any remaining outstanding amount (if any) that may still be due to the Bank and the Murabaha account.
- 7 The Bank is entitled to charge AED 236.25 If the Customer fails to pay the monthly covered card payment on the Payment Due Date. The Bank shall use such amounts to recover the actual direct collection costs, taxes, court and legal fees and any other losses and expenses incurred by the Bank as result of late payment except the investment opportunities loss and/or costs of financing. The Bank shall deposit the balance into the charity account managed by the Bank and subject to the supervision of the Bank's Internal Sharia Supervision Committee, and is not included to the Bank's assets, nor benefited by the Bank. The Customer is considered as a procrastinator unless it proves otherwise.

القواعد والمبادئ المتعلقة بالمرابحة

- يطلب العميل من المصرف شراء الأصل ويعده بشرائه بعد تملك المصرف له.
 - عقوم المصرف ببيع الأصل للمتعامل الواعد بذلك مقابل "سعر البيع".
- 4 يستطيع العميل استخدام حصيلة البيع بالطريقة التى اتفق عليها، شريطة قيام العميل خلال فترة المرابحة بإعادة إيداع مبلغ لا يقل عن 5%من المبلغ المستخدم أو 100 درهم أيهما أكثر وذلك فم حساب الوكالة بالاستثمار الخاص به على أساس شهرى وفي تاريخ استحقاق الدفعة وذلك حتى تتم تسوية جميع المبالغ المستخدمة وفي دبع على العميل الاستمرار فمن تسديد الدفعات المستخدمة حتى تتم تسوية جميع المبالغ المستخدمة وفي حالة عدم قيامه بدفع أن من الدفعات المستحقة، فإن جميع أقساط المرابحة والدفعات المستحقة، المشار إليها في هذه قيام سوف تعتبر مستحقة وواجبة السداد فوراً، وبناءً عليه فإنه يحق للمصرف اتخاذ أي إجراء قانوني لاسترداد كامة المستحقات.
- 5 في حالة تخلف العميل عن السداد، يحق للمصرف خصم أية مبالغ مستحقة من حسابات العميل لدى المصرف بما في ذلك، على سبيل المثال وليس الحصر، أية وديعة أو حساب استثمار أو ودائع ثابتة أو حسابات جارية أو حسابات توفير أو غيرها، بغض النظر عن موعد فتح هذه الحسابات لدى المصرف.
- 6 يحق للمصرف، وفي أي وقت كان، تسييل أي حساب استثمار أو أية ودائع ثابتة لتسوية أية مبالغ مستحقة على مدن المرابحة وسيتوجب على العميل دفع المبالغ المدينة المتبقية (إن وجحت) والتي قد لا تزال مستحقة للمصرف على حساب المرابحة.
- 7 يدق للمصرف تحصيل مبلغ 236.35 درهم إماراتي إذا فشل العميل في سداد أي دفعة شهرية للبطاقة المغطة الفعلية المعلقة المغلقة ال

2 Rules and Principles Related to Investment Wakala

- In relation to the covered card application, and where as the Bank invests in the field of Islamic Banking in accordance with Sharia'a principles. And whereas the Customer is desirous in investing his funds in the field of Sharia'a compliant transactions and activities that the Bank carries out. Therefore, the Customer (Principle) appoints the Bank (Agent) to invest the Sale Proceeds in the field of transactions and investment activities that are carried out by the Bank in accordance with rules of Islamic Sharia'a, and that the Bank hereby enjoys all the powers of the Customer towards claiming all his rights.
- 2 The Bank, based on its past experience in the field of Islamic Banking, declares that the expected profit rate as agreed by the customer at the time of applying for the card, unless unusual or unforeseen events beyond its control arise, that may affect the investment offer results or if modified, when required, by mutual consent. The Bank acknowledges that if profits exceeded the expected profit, the excess will be retained by the Agent as incentive for good performance.
- $3\,\,$ The validity of Wakala Investment is ten years, renewable by the consent of both parties.
- 4 If the Customer desires to terminate the Wakala Investment before the maturity date, he/she has to notify the Bank three months ahead of this termination.
- 5 This Wakala will be free of Wakala (agency) charge.

القواعد والمبادئ المتعلقة بوكالة الاستثمار

- 1 بناء على طلب الحصول على البطاقة المغطاة، ولما كان المصرف يقوم بالاستثمار في مجال الصيرفة الإسلامية وقو أحكام الشريعة الإسلامية، ولما كان العميل برغب في استثمار أمواله في مجالات المعاملات والأنشطة الإسلامية التي يقوم بها المصرف وتوكيله في القيام بهذه الاستثمارات وفق أسس وقواعد الشريعة الإسلامية، عليه أن يوكل العميل (الموكل) المصرف (الوكيل) باستثمار حصيلة البيع في مجال المعاملات والأنشطة الاستثمارية لتي يقوم بها المصرف وفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية، وللمصرف كافة الصلاحيات التي للعميل في المطالبة بحقوقه.
- 2 يقر المصرف، بناء على خبراته السابقة في مجال الصيرفة الإسلامية، أن نسبة الربح المتوقعة هي المتفق عليها في طلب الحصول على البطاقة، ما لم تحدث ظروف غير عادية لا يد له فيها ولا قدرة له على توقعها أو تلافى آثارها تحول دون تحقق تلك النسبة التي قد يتم تعديلها بموافقة الطرفين. كما يقر الموكل أنه إذا ما زادت الأرباح عن نسبة الربح المتوقعة فإن المصرف يستحق هذه الزيادة كحافزاً له على حسن الأدا..
 - 3 مدة الوكالة بالاستثمار عشر سنوات وتجدد باتفاق الطرفين.
- إذا رغب العميل بفسخ وكالة الاستثمار قبل الموعد المحدد لمدة الاستثمار فيجب عليه إخطار الوكيل برغبته في الفسخ قبل 3 شمور من تاريخ الفسخ.
 - 5 لن يتقاضى المصرف أى أجر عن الوكالة بالاستثمار

3. Other Rules and Principles

These terms shall be governed, construed, defined as to the scope of its application, and supplemented – as regards the provisions not stated therein – in accordance with the provisions of the Islamic Sharia'a and the Articles of Association of the Bank as well as the prevailing laws in the UAE and the established banking practices not conflicting therewith. The United Arab Emirates' courts will be the jurisdiction for any dispute on these terms.

تَخْعَ هذه الأحكام وتفسر ويحدد نطاق تطبيقها ويكمل، ما لم يرد ذكره فيها، وفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية والنظام الأساسي للمصرف، وبما لا يتعارض معهما من القوانين السائدة في دولة الإمارات العربية المتحد. تختص محاكم دولة الإمارات العربية المتحدة بأي نزاع ينشأ عن تفسير هذه الأحكام.

3 أحكام أخرى

ww.sib.ae T&C apply

Sharjah Islamic Bank is licensed by the Central Bank of the UAE

* All fields are mandatory *جميع الحقول إلزامية

4. Back Office Authorization (Al Wakeel)

4 تفويض باك أوفس (الوكيل)

With reference to my "Covered Card" application submitted to Sharjah Islamic Bank (SIB) and the terms and conditions of Murabahah associated with the card, I, the undersigned

بالإشارة إلى طلب "البطاقة المغطاة" الذي تقدمت به إلى مصرف الشارقة الإسلامي وشروط وأحكام المرابحة المرتبطة بالبطاقة، أنا الموقع أدناه

having address in P.O.Box

وعنوانی ص.ب فى إمارة

in the Emirate of

،الإمارات العربية المتحدة، وبصفتي الشخصية أوكل السادة شركة باك أوفيس المنطقة الحرة - دُ م م، وعنوانها في إمارة دبى، المبنى رقم 4، الطابق الأرضى - GO1، وذلك للقيام بالمهام التالية:

United Arab Emirates, and in my personal capacity authorize M/s. Back office FZ-LLC, located in the Emirate of Dubai, Bldg. 4, Ground Floor – G01, to undertake the following

- 1 قبول شراء الأصل من مصرف الشارقة الإسلامي عن طريق المرابحة، وقبول ملكية ذلك الأصل لصالحي
- Acceptance of purchase of that Asset from SIB through Murabaha, and accept the
- ونيابة عني 2- بيج الأصل وتدويل ملكيته إلى المشتري وإيداع ثمن البيع في حساب لدى مصرف الشارقة الإسلامي
- ownership of the Asset, on my behalf, on my name Sell the Asset and transfer ownership to the buyer's name and deposit of the sales price in my account with SIB

للوكيل الحق في تفويض كل أو بعض من صلاحياته الممنوحة له أعلاه إلى أن شخص طبيعي أو إعتباري، للوكيل الإتفاق مع المصرف على تسوية أو الغاء المرابحة، و على ذلك أوقع و أنا بكامل الأهلية المعتبرة شرعاً و فاتوناً

The agent has the right to delegate all or part of its powers above to a natural or legal person. The agent may agree with the bank for settlement or cancellation of Murabaha debt. In witness whereof, I, being legally competent, affix my signature

ملحق خيار العدول:

Cooling Off Appendix:

- صى حير الصول. يحق للعميل الحصول على فترة خيار العدول (لمدة 5 أيام عمل كاملة) تبدأ من تاريخ قبول عرض المصرف بيع الصكوك الوطنية/ السلعة، وله الحق فى اختيار ممارسة حقه فى خيار العدول أو التنازل عنه.
- The customer has the right to a Cooling-off-Period (5 complete business days) starting from the date of accepting Bank offer to sell the National Bonds/Commodity. Customer shall have the right to either use/waive the cooling off option.
- سيكون لدس العميل وقت إضافي لإجراء البحث الكافي وقد يختار استشارة أشخاص آخرين بما في ذلك محام أو أي مستشًارَ من أجل اتخاَدَ قرار محروسٌ.
- to consult other persons including a lawyer or any advisor in order to make an informed decision. The privacy policy provisions available on the bank website apply to this document

The customer will have additional time to conduct due diligence and may choose

- تسرس أحكام سياسة الخصوصية المتاحة على موقع المصرف الإلكتروني على هذه الوثيقة.
- The customer hereby understands that in case they chose to waive the cooling off period or used the cooling off option, the Bank will in any way proceed with card issuance. In case customer decided to cancel the covered card application by contacting the bank Call Centre at 06-5999999, or visit any of the bank branches within the period stipulated, and after conclusion of the sale, the Bank will refund any related fees and direct costs paid by the customer during the cooling off period.
- يفهم العميل أنه في حال تنازله عن حقه في استخدام خيار العدول أو مارس حقه في خيار العدول، سيقوم المحرف في كلا الحالتين بإجراءات إحدار البطاقة، وفي دال قرر العميل إلغاء معاملة البطاقة عن طريق التواصل مع مركز الاتصال على الرقم 065999999 أو زيارة أي من فروع المحرف، خلال المدة المنصوص عليها، بعد إبرام البيع سيقوم المحرف برد أي رسوم ذات صلة وتكاليف مباشرة دفعها العميل.
- The customer acknowledges and agrees that they have been informed of their right to the cooling-off period option which provides them the right to cancel the financing contract within five (5) business days and understands their right and they choose the following:
- يقر العميل ويوافق بأنه تم إعلامه بحقه فى خيار العحول الذي يمنحه الحق في فسخ عقد التمويل خلال خمسة
 (5) أيام عمل وبأنه يضهم حقه وأنه قد اختار بموجبه ما يلي:
- I hereby choose to use my right to the cooling-off period option

أختار التنازل عن استخدام حقى في خيار العدول

أختار استخدام حقي في خيار العدول

I hereby choose to waive my right to the cooling-off period option

I acknowledge that any payable fees or charges shall be credited to the designated bank account of Sharjah Islamic Bank.

أقر بأن أية مصاريف أو رسوم مستحقة الدفع سيتم إيداعها في الحساب المصرفي المحدد في مصرف الشارقة الإسلامي

Ap	plicant	name	&	sign	natu	re

اسم وتوقيع مقدم الطلب:

Date | DD | MM | YYYY |

Sharjah Islamic Bank is licensed by the Central Bank of the UAE

T&C apply

www.sib.ae

التاريخ|يوم|شمر| سنة|

For Bank use only						
Details of Securities:	alary transfer	Others	أخرس	تفاصيل الضمانات: تحويل الراتب		
Branch Comments				ملاحظات الفرع		
Branch	SSO / DSA Name		م الموظف / مسؤول المبيعات	الفرع ال		
Signature						
		Date: DD MM YYYY التاريخ:	l			
Branch / Sales Manager Nam	е			اسم مدير الفرع / المبيعات		
Signature				التوقيع		
		Date: DD MM YYYY التاريخ:				

نموذج الموافقة - الخصوصية **Privacy - Consent Form**

* All fields are mandatory *جميع الحقول إلزامية

CIF No : رقم المتعامل:

Branch:

Sharjah Islamic Bank ("the Bank") is committed to protect your personal data. This Form explains how we collect, use, and disclose your personal data. By providing your consent, you agree to the terms outlined herein.

يلتزم مصرف الشارقة الإسلامي ("المصرف") بحماية بياناتك الشخصية. يوضح هذا النموذج كيف نجمع بياناتك الشخصية ونستخدمها ونفصح عنها. من خلال تقديم موافقتك، فإنك توافق على الشروط الموضحة هنا.

Your Personal Data

We collect various types of personal data from you, including but not limited to name, contact details, date of birth, financial data and any other data that is necessary. The Bank will not be able to provide you with products and services or to process your application without having personal information

Purposes of Data Collection

"Your personal data may be collected for lawful purposes to allow us to:

Provide you with our products or services.

Communicate with you and respond to your queries.

- Verify your identity and/or location.

 Process your payments.

 Comply with legal requirement.

 Manage and control risk and fraud detection."

Disclosure of your Data
"We may share your personal data upon your written expressed consent or through your representative with:

Output

Description:

- third parties who provide services on our behalf, our affiliates and subsidiaries, agents, contractors or service providers, professional advisor or any other persons (except marketing and sales agents) under a duty of confidentiality to the Bank who assist us in providing our products and services; and

 Regulators and law enforcement agencies, credit or debt collection agencies
- and as required by law or regulation.

These third parties are required to protect your data and only use it for the purposes specified by the Bank. We will not sell your personal data to any third party without your consent.

• Retention of Consent
We shall retain the consent for 5 years after the relationship with the customer has terminated.

The Bank takes' reasonable measures to protect your personal data from unauthorized access, use, disclosure, alteration, loss or destruction. The Bank uses appropriate technical, physical, and administrative safeguards as well as oversight of our third-party service providers to protect your personal data. However, no method of transmission over the internet or electronic storage is 100% secure, and we cannot guarantee absolute security.

• Your Rights
To the extent permitted by law, you have the right to:

- Access your personal data
 Rectify any inaccuracies in your personal data
- Withdraw your consent
 Request deletion of your personal data or transfer your data to another financial institution
- Opt-out of receiving marketing communications

To exercise any of these rights, please contact us using the details provided below.

Contact Us

Sharjah Islamic Bank is licensed by the Central Bank of the UAE

T&C

If you have any questions or concerns about this form or the Bank data protection practices, please contact us at 065999999.

We recommend that you become familiar with our privacy policy published at www.sib.ae/en/privacy-policy

By signing below, I acknowledge that I have read and understood this Privacy Consent Form, and I agree to the collection, use, and disclosure of my personal data as described herein. I also consent to the Share of my data with third parties.

Voluntary Disclosure

It is optional for you to provide the Bank with your personal data for purposes like direct sales & marketing, or for the personalization of your experience by presenting products and offers tailored to your preference, interests or profile.

I do give permission to the Bank to collect, process or disclose my personal data for optional purpose and share it with authorized marketing agents

I do not give permission to the Bank to collect, use, disclose my personal data for optional purposes, or share it with authorized marketing agents.

• بياناتك الشخصية

• أغراض جمع البيانات

"قد يتُم جمع بياناتك الشخصية لأعراض قانونية للسماح لنا بما يلي: • تزويدك بمنتجاتنا أو خدماتنا.

- الُتُواصلُ معك والرُد علمِ استفساراتك.
 - التحقق من هويتك و/أو موقعك. معالجة المدفوعات الخاصة بك.
- الامتثال للمتطلبات القانونية. إدارة ومراقبة المخاطر والكشف عن الاحتيال. "

• الإفصاح عن بياناتك بناءً على موافقتك الخطية الصريحة أو من خلال ممثلك، يمكننا مشاركة بياناتك الشخصية مع:

- الغير الذين يقدمون خدمات نيابة عنا أو الشركات التابعة لنا أو فروعنا أو وكلائنا أو مقاولينا أو مقدمس الخدمات أو المستشارين المحترفين أو أم أشخاص آخرين (بإستثناء وكلاء التسويق والمبيعات) يخضعون لواجب السرية تجاه المصرف ويساعدوننا فمن تقديم منتجاتنا وخدماتنا؛ و _إ
- الجمات التنظيمية والميئات المكلفة بتطبيق القانون، وكالات الائتمان أو تحصيل الديون ووفقا لما يقتضيه القانون أو اللوائح.

يلتزم الغير بحماية بياناتُكُ واُستخُدامُها فقط للأغراض المحددة من قبل المصرف. لن نقوم ببيع بياناتك الشخصية للغير دون موافقتك.

الاحتفاظ بالموافقة سنحتفظ بالموافقة لمدة 5 سنوات بعد انتهاء العلاقة مع العميل.

- معي الجيادات. يتخذ المحررف تداير معقولة لدماية بياناتك الشخصية من الوصول غير المصرح به أو الاستخدام أو الافصاح أو التغيير أو الفقدان أو التدمير. يتبع المصرف الضمانات الفنية والمادية والإدارية المناسبة بالإضافة إلى الإشراف على الغير الدين يقدمون الخدمات بيابة عنا. مُع ذلك، لا توجد طُريقة نقل عُبر الإنترنت أو التخزينُ الإلكترُونيُ أَمنةُ بنسبة 100٪ُ ، ولا يمكننا ضمان الأمان المطلق.

حقوقك

- الوصول إلى بياناتك الشخصية .
 تصحيح أي أخطاء في بياناتك الشخصية .
 - سحب موافِقتك
- طلب محُو أو نقل بياناتك الشخصية إلى مؤسسة مالية أخرى
 - إلغاء الاشتراك في تلقى الاتصالات ألتسويقية

لممارسة أي من هذه الحقوق، يرجى الاتصال بنا باستخدام التفاصيل الواردة في أدناه."

إذا كانت لديك أم أسئلة أو اهتمام بشأن هذا النموذج أو ممارسات المصرف لحماية البيانات، فيرجى الاتصال بنا على

نوصيك بالتعرف على سياسة الخصوصية الخاصة بنا المنشورة على: www.sib.aɛ/ar/privacy-policy

بالتوقيع أذناه، أقر بأننى قد قرأت وفهمت نموذج الموافقة على الخصوصية هذا وأوافق على جمع بياناتي الشخصية واستخدامها والإفصاح عنها كما هو موضح هنا. أوافق أيضا على مشاركة بياناتي مع الغير.

الإفصاح الاختياري
 من الاختياري أن تزود المصرف ببياناتك الشخصية لأغراض مثل المبيعات والتسويق المباشر، أو لتخصيص تجربتك من خلال تقديم المنتجات والعروض المصممة خصيصًا لتفضيلانك أو اهتماماتك أو ملفك الشخصي.

أوافق على جمع ومعالجة والإفصاح عن بياناتي الشخصية لأغراض اختيارية ومشاركتها مع وكلاء التسويق

لا أوافق على جمع أو معالجة أو الإفصاح عن بياناتى الشخصية لأغراض اختيارية أو مشاركتها مع وكلاء التسويق المعتمدين.

Name:	الاسم:
Date:	التاريخ:
Signature:	التوقيع: